

# WWW.ADINOEL.COM

Adinoél Sebastião /// Inglês – Tradução Livre 10/2013

## TEXTO

### **Apple shares fall 10% on growth fears**

Apple shares have tumbled 10% as investors fret over whether the company could lose its dominance in the smartphone market.

About \$50bn (£32bn) was wiped off Apple's value after the biggest daily drop in the firm's stock in four years.

Flat profits and record quarterly revenue of \$55bn were not enough to overcome disappointment over sales of the company's new iPhone 5.

Analysts said the firm was in danger of becoming a victim of its own success.

Earlier, shares in some of Apple's key Asian suppliers also fell.

LG, which provides displays for Apple products, fell 3.1%, and Hon Hai, which assembles iPhones and iPads, dropped 3.2%.

Fonte: <http://www.bbc.co.uk/news/business-21186991>

## Tradução Livre

### Apple shares fall 10% on growth fears

#### Ações da Apple caem 10% com medos do crescimento

Apple shares have tumbled 10% as investors fret over whether the company could lose its dominance in the smartphone market.

As ações da Apple caíram 10% enquanto investidores se preocupam se a companhia perderia seu domínio no mercado de smartphones.

About \$50bn (£32bn) was wiped off Apple's value after the biggest daily drop in the firm's stock in four years.

Cerca de 50 bilhões de dólares foram enxugados do valor da Apple após a maior queda diária nas ações da empresa em quatro anos.

Flat profits and record quarterly revenue of \$55bn were not enough to overcome disappointment over sales of the company's new iPhone 5.

Lucros rasos e recorde de receita trimestral de 55 bilhões de dólares não foram suficientes para superar o desapontamento sobre as vendas do novo iPhone 5 da companhia.

Analysts said the firm was in danger of becoming a victim of its own success.

Analistas disseram que a firma estava em perigo de tornar-se uma vítima do seu próprio sucesso.

Earlier, shares in some of Apple's key Asian suppliers also fell.

Mais cedo, as ações em alguns dos principais fornecedores da Apple também caíram.

LG, which provides displays for Apple products, fell 3.1%, and Hon Hai, which assembles iPhones and iPads, dropped 3.2%.

A LG, que fornece telas para os produtos da Apple, caiu 3,1%, e Hon Hai, que monta os iPhones e iPads, caíram 3,2%.